

[Texte]

have to come to Parliament for specific approval of a coin. I wanted to be clear on that.

**Mr. Hovdebo:** Okay, but the Governor in Council may change the size and particulars of a coin.

**Mr. Uberig:** Yes, and the metal.

**Mr. Corkery:** Mr. Chairman, perhaps I can try to explain it a little. We have tried to take the little bits of nonsense around the edges where you make very small changes, shifts for production purposes out of the system and the ones significant to keep them back with the House. With the example of a two-dollar coin, a new value would come back. The example Mr. Uberig gave you is not the design you would proceed with. Obviously you would never get away with it. Fundamentally, that one would come back.

We have said if the public becomes aware of a significant colour change, for example from silver to bronze, it should come back into the House for debate. If it is a diameter change of more than 10%, the public would be aware of it. They would be sensitive to it and therefore it should come back. But if it is a 1% shift in the weight or the diameter, nobody is aware of it. We changed the penny twice in the last five years. It is that shading of meaning which has taken place.

**Mr. Hovdebo:** I have one more concern. You said you did not operate under regulations. Are there not regulations attached to the—

**Mr. Corkery:** Sir, that was my choice of words and it was probably not a very good choice of words. Regulations in terms of the government's system, where a department is run with regulations. . . We have our own set of rules and regulations. We have the Financial Administration Act which we are obligated to follow. Regulations flow out of it and we must live with them. That was my quick response. It was not a very good one.

• 1020

**Mr. Hovdebo:** But there are regulations, for instance, attached to the act, are there not?

**Mr. Corkery:** Basically, no. We have never issued regulations; not that I am aware of. There is no authority in the act to make regulations; and really, we do not need them, or have not recognized that we need them.

**Mr. Hovdebo:** So the schedules in here—

**Mr. Corkery:** That is it.

**Mr. Hovdebo:** —are the basics under which you operate as far as the size of coins is concerned. And because they are attached to the act, they would have to come back to Parliament to be changed.

**Mr. Corkery:** Exactly. Other than the item of the minor amendment—that very slight shift that is permitted.

[Traduction]

que cela se fasse. Autrement, il faudrait demander au Parlement d'approuver la pièce. Je tiens à le préciser.

**M. Hovdebo:** Bon, mais le gouverneur en conseil a le droit de modifier les dimensions et les caractéristiques d'une pièce de monnaie.

**M. Uberig:** En effet, ainsi que l'alliage.

**M. Corkery:** Monsieur le président, une petite mise au point. Nous avons essayé de supprimer les chinoïseries lorsqu'il s'agit de changements très mineurs, par exemple des changements à des fins de production qui nous demandaient l'autorisation de la Chambre comme pour les changements importants. Si l'on décidait d'émettre une pièce de deux dollars, il faudrait comparaître devant la Chambre. L'exemple cité par M. Uberig n'est pas l'exemple à suivre, car il serait impossible de le faire. Dans ce cas, il faudrait de nouveau s'adresser au Parlement.

Nous avons dit que si le changement de couleur était très visible, par exemple bronze au lieu d'argent, la proposition devrait être débattue en Chambre. Si l'on modifiait le diamètre de plus de 10 p. 100, cela aussi serait visible. Étant donné la réaction du public, il faudrait à nouveau s'adresser au Parlement. Par contre, si l'on modifie le poids ou le diamètre de 1 p. 100, personne ne s'en rend compte. Au cours des cinq dernières années, nous avons modifié la pièce de un cent à deux reprises. Voilà un exemple de changement mineur.

**M. Hovdebo:** J'ai encore une question. Vous dites que vous n'avez pas de règlements. N'existe-t-il pas des règlements. . .

**M. Corkery:** Je me suis probablement mal exprimé. Quand on parle de règlements en termes de systèmes gouvernementaux, dans le sens où un ministère est régi par des règlements. . . Nous avons notre propre ensemble de règlements. Nous devons respecter les dispositions de la Loi sur l'administration financière qui comporte certaines obligations que nous devons respecter. Ma réponse était rapide mais pas fameuse.

**M. Hovdebo:** Mais il existe bien des règlements d'application de la loi?

**M. Corkery:** Pas vraiment. Nous n'avons pas pris de règlements, que je sache. La loi ne nous autorise pas à le faire et, de fait, nous n'en avons pas besoin, ou du moins nous n'en avons pas ressenti le besoin jusqu'à présent.

**M. Hovdebo:** Ainsi, c'est sur ces annexes. . .

**M. Corkery:** En effet.

**M. Hovdebo:** . . . que vous vous guidez pour ce qui est des dimensions des pièces. Parce que ces annexes font partie de la loi, vous devez vous adresser au Parlement pour les modifier.

**M. Corkery:** Précisément, sauf s'il s'agit d'une modification tout à fait mineure.